

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 28 octobre 1914, a.m.

Son Honneur le Maire, Président. Tous présents.

1.—(18696) Soumis le compte de M. W. S. Lea pour ses honoraires concernant la préparation d'un rapport sur le système d'enlèvement et de réduction des déchets.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De déposer sur la table pour considération ultérieure.

2.—(23534) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à M. Adélar Martel de hausser de un étage et d'occuper comme boutique, pour la réparation d'automobiles, le bâtiment situé sur le lot No cad. 3929, quartier Emard, No 87 rue Hadley.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé.

3.—(23266) Soumis un rapport du Payeur de la Ville, au sujet du remisage des voitures-automobiles de son Département.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De donner instructions au Payeur de faire remiser ses voitures au garage Gareau, rue Visitation, d'ici à ce que la remise de la rue de Lorimier soit amélioré de façon à pouvoir abriter les deux voitures.

4.—Son Honneur le Maire attire l'attention du Bureau sur le fait que le lettrage des voitures-automobiles du Département de la Voirie a été effacé.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de s'enquérir des faits et de faire rapport.

4½.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que la résolution du 22 octobre courant, à l'effet de référer à divers chefs de département un compte de M. Joseph Venne, pour services comme architecte, soit amendée, en en retranchant le nom de M. Pelletier.

5.—(23502) Soumise une communication de MM. Hering & Fuller, au sujet de l'arrangement intervenu avec l'entrepreneur Norman McLeod.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De déposer aux archives.

6.—Soumise une communication de Son Honneur le Maire, transmettant une application de M. Paul Grenier.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De déposer sur la table pour considération en temps opportun.

M. le Commissaire Côté laisse son siège.

7.—(22053) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la demande de la Commission Scolaire de Tétraultville, d'échanger un certain terrain pour une ruelle.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport du dessinateur en Chef, tel que recommandé par le Département en Loi.

8.—(23543) Soumis un rapport du Département en Loi, transmettant le compte de M. J. P. B. Casgrain, arpenteur-

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 28th October 1914, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair, and all the members of the Board.

1.—(18696) Submitted an account from Mr. W. S. Lea for his fees concerning the preparation of a report for the system of removing and reducing garbage.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be laid on the table to be considered later on.

2.—(23534) Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. Adélar Martel be allowed to add a story to and occupy as an automobile repair shop, the building situated on Cad. lot No. 3929, Emard Ward, No. 87 Hadley street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To grant the permission sought for.

3.—(23266) Submitted a report from the City Paymaster, anent the garage for the autos of his department.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the Paymaster be instructed to place his autos in the Gareau garage, on Visitation street, until the de Lorimier street shed has been improved so that both vehicles may be housed therein.

4.—His Worship the Mayor called the attention of the Board to the fact that the lettering of the autos of the Road Department had been erased.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the Deputy Chief Engineer be instructed to inquire into the facts and report.

4½.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 22nd October instant, referring to different Heads of Departments, an account from Mr. Joseph Venne, for services rendered as architect, be amended, by striking out therefrom the name of Mr. Pelletier.

5.—(23502) Submitted a communication from Messrs. Hering & Fuller, anent the agreement entered into with contractor Norman McLeod.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be filed of record.

6.—Submitted a communication from His Worship the Mayor, transmitting an application from Mr. Paul Grenier.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be laid on the table.

Commissioner Côté left his seat.

7.—(22053) Submitted a report from the Law Department anent a letter from the School Commissioners of Tétraultville, offering to exchange a certain piece of land for a lane.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report from the Chief Draughtsman, as advised by the Law Department.

8.—(23543) Submitted a report from the Law Department, transmitting an account from Mr. J. P. B. Cas-